

# OŚWIADCZENIE W SPRAWIE DNI WOLNYCH NASZYCH KIEROWCÓW

## VERKLARING OVER NIET GEVERKTE DAGEN VANRIJDEND PERSONEEL BESTAETIGUNG UEBER ARBAITSFREIE TAGE UNSERER KRAFTFAHRER DECLARATION SUR LES JOURNEES NON-OUVRABLES DE NOS CAMIONNEURE STATEMENT ABOUT DAYS OFF OUR DRIVERS

Oświadczam, że kierowca zatrudniony w naszej firmie:

Ik verklaar dat de in onze onderneming werzame chauffeur(s):

Ich bestaetige dass der (die) von unserem Unternehmen beschaeftigte Fahre:

Je declare que le(s) camionneur(s), employe(s) de notre entreprise:

I declare that driver(s), employed in our company:

pan / dhr / Herr / M / Mr. \_\_\_\_\_

w okresie od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_

gedurende de periode van \_\_\_\_\_ tot \_\_\_\_\_

in der Zeit vom \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_

pendant la periode de \_\_\_\_\_ jusqu'a \_\_\_\_\_

during the period from \_\_\_\_\_ till \_\_\_\_\_

był na chorobowym  
ziek was  
krank war  
etait malade  
had sickleave

był na urlopie / dniach wolnych  
vacantie of vrie dagen had  
Urlaub oder Freizeit hate  
etait en vacances / avait jours de conge  
was on holiday / had days off

nie kierował samochodem  
geen vrachtauto bestuorde  
keinen Lastzug fuhr  
n'a pas conduit un camion  
did not drive a lorry

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Piecątka firmy i podpis

Za w/w okres nie może okazać się tarczami tacho.

Over genomede periode kunnen dus geen Tachograafschijven worcen getr.

Fuer die genate Zeitdauser deshalb keine Schaublaetter mitnefuehrt werden.

Pour la periode au dessue est impossible de montrer des disques tachographe.

For the above-mentioned period no tacho-discs can be showed.